

Colonnade Insurance S.A.

so sídlom Rue Jean Piret 1, L-2350 Luxemburg, Luxembursko
zapísaná v Obchodnom registri Luxemburg pod č. B 61605

konajúca prostredníctvom

Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu
Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice, Slovenská republika

IČO: 50 013 602

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel Po, vložka číslo
591/V

DIČ: 4120026471 IČ DPH: SK4120026471

v zastúpení: Ing. Zuzana **Rothová**, senior underwriter konajúci na základe poverenia
Monika **Birošová**, underwriter konajúci na základe poverenia

Bankové spojenie: Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky SWIFT: CITISKBA

IBAN: SK16 8130 0000 0011 0210 0306

d'alej len „poistiteľ“

a

Košický samosprávny kraj

Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice

Slovenská republika

IČO: 35 541 016

zapísaná v Registri organizácií Štatistického úradu Slovenskej republiky

DIČ: 2021624924

v zastúpení: Ing. Rastislav **Trnka**, predseda

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

SWIFT: SPSRSKBA

IBAN: SK22 8180 0000 0070 0027 1435

d'alej len „poistník“ a „poistený“

poistiteľ a poistník/poistený spolu d'alej len „zmluvné strany“

uzatvárajú

v zmysle § 788 a nasl. Občianskeho zákonníka tento

Dodatok č. 25
k Poistnej zmluve č. 2-862-004956 uzatvorenej dňa 31.05.2005
a jej dodatkov

(d'alej len „poistná zmluva“)

ČI. I

1. V súvislosti s potrebou aktualizácie poistných súm poisteného nehnuteľného majetku na úroveň roku 2019 sa zmluvné strany v súlade s poistnou zmluvou dohodli, že poistné sumy poisteného nehnuteľného majetku budú s účinnosťou od 01.01.2020 aktualizované na úroveň reálnych cien pre rok 2019 na základe

aktuálneho cenového rastu indexov cien stavebných prác a materiálov zverejneného Štatistickým úradom Slovenskej republiky, a to tak, že aktuálnym koeficientom budú indexované/vynásobené nadobúdacie hodnoty poisteného nehnuteľného majetku, ku ktorým sa pripočítajú zhodnotenia, ktoré boli na poistenom nehnuteľnom majetku zrealizované.

2. Ostatné, týmto dodatkom nedotknuté ustanovenia poisťnej zmluvy ostávajú nezmenené.

ČI. II

1. Poistený / poisťník prehlasuje, že:
 - nie je platiteľom DPH;
 - všetky údaje uvedené v tejto poisťnej zmluve, resp. dodatku zodpovedajú skutočnosti;
 - bol oboznámený so Všeobecnými poisťnými podmienkami a Zmluvnými dojednaniami;
 - bol pred uzavretím poisťnej zmluvy oboznámený a že zároveň obdržal v písomnej forme príslušné údaje v zmysle ust. § 792a Občianskeho zákonníka v platnom znení (nachádzajú sa vo všeobecných poisťných podmienkach a sú prístupné na webovom sídle poisťiteľa www.colonnade.sk);
 - rozumie všetkým ustanoveniam tejto poisťnej zmluvy a jej dodatkov a súhlasí s nimi;
 - zároveň potvrdzuje, že mu boli poskytnuté *Informácie o spracúvaní osobných údajov* podľa článkov 13 a 14 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktoré sú prístupné aj na webovom sídle poisťiteľa www.colonnade.sk.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom 01.01.2020, nie však skôr ako dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle poisťníka/poisteného.
3. Neoddeliteľnou prílohou dodatku sú Informácie o spracúvaní osobných údajov. (CI Info GDPR/19/08).
4. Tento dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, dva pre poisťníka / poisteného a jeden pre poisťiteľa.

V Košiciach dňa 20.12.2019.....

V Košiciach dňa 19.12.2019.....

.....
Za poisťníka / poisteného:
Ing. Rastislav Trnka, predseda



.....
Za poisťiteľa:

Ing. Zuzana Rothová
senior underwriter
konajúci na základe poverenia



.....
Monika Birošová
senior underwriter
konajúci na základe poverenia

Informácie o spracúvaní osobných údajov

podľa článkov 13 a 14 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „GDPR“)

V súvislosti so spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb prevádzkovateľ týmto poskytuje príslušné informácie podľa článkov 13 a 14 GDPR.

Prevádzkovateľ: Colonnade Insurance S.A., so sídlom Rue Jean Piret 1, L-2350 Luxemburg, Luxemburské veľkovevodstvo, zapísaná v obchodnom registri v Luxembursku pod číslom č. B 61605, konajúca prostredníctvom Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu, so sídlom Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice - mestská časť Juh, IČO: 500 13 602, IČ DPH: SK 4120026471, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I., oddiel: Po, vložka č.: 591/V

Kontaktné údaje prevádzkovateľa:

adresa na zasielanie písomností Colonnade Insurance S.A., Rue Jean Piret 1, L-2350 Luxemburg, Luxembursko alebo

Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu
Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice, Slovenská republika

telefonický kontakt: +421 55 6826 222, emailový kontakt: info@colonnade.sk

Kontaktné údaje zodpovednej osoby:

adresa na zasielanie písomností Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu
Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice, Slovenská republika

telefonický kontakt: +421 55 6826 222, emailový kontakt: dpo@colonnade.sk

Účely a právne základy spracúvania:

- I. Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje klientov, potenciálnych klientov, ich zástupcov, škodcov, poškodených, príjemcov poisťného plnenia a svedkov škodovej udalosti na nasledovné účely:
 - a) Identifikácia klientov, ich zástupcov a možnosti následnej kontroly tejto identifikácie; uzavieranie poisťných zmlúv a správa poistenia; likvidácia poisťných udalostí alebo škodových udalostí; ochrana a domáhanie sa práv prevádzkovateľa; zdokumentovanie činnosti prevádzkovateľa; výkon dohľadu nad prevádzkovateľom a nad jeho činnosťou; na plnenie povinností a úloh prevádzkovateľa podľa zákona č.39/2015 Z.z. o poisťovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o poisťovníctve“) alebo osobitných predpisov; správa zaistných zmlúv medzi prevádzkovateľom a zaistovňou, zaistovňou z iného členského štátu alebo pobočkou zahraničnej zaistovne; vybavovanie nárokov zo zaistných zmlúv a na účel kontroly poskytnutých plnení z poisťných zmlúv, ku ktorým zaistovňa, pobočka zaistovne z iného členského štátu a pobočka zahraničnej zaistovne poskytuje zaistenie – prevádzkovateľ spracúva osobné údaje na právnom základe článku 6 ods. 1 písm. c) GDPR - spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinností prevádzkovateľa podľa § 78 Zákona na právnom základe článku 6 ods. 1 písm. b) GDPR - spracúvanie je nevyhnutné na plnenie zmluvy.
 - b) Plnenie povinností vyplývajúcich z uplatňovania medzinárodných sankcií - na právnom základe článku 6 ods. 1 písm. c) GDPR - spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinností podľa zákona č. 289/2016 Z.z. o vykonávaní medzinárodných sankcií v znení neskorších predpisov.
 - c) Overenie identifikácie fyzickej osoby a jej výskytu na sankčných zoznamoch – na právnom základe článku 6 ods. 1 písm. f) GDPR - spracúvanie je nevyhnutné na účely oprávnených záujmov, ktoré sleduje prevádzkovateľ.
Oprávneným záujmom prevádzkovateľa, resp. jeho vlastníkov, na účely overenia identifikácie fyzickej osoby a jej výskytu na sankčných zoznamoch je splnenie povinností vyplývajúcich z právnych predpisov, ktorými sa spravuje prevádzkovateľ, jeho vlastníci, prípadne ich štatutárne orgány.